

und offener Kulturlandschaft. Seit den 50er Jahren werden in den vielen Berggemeinden Teile der Landwirtschaftsfläche nicht mehr genutzt. Die Waldfläche hat deshalb im alpinen Raum der Schweiz um 10 bis 30 Prozent zugenommen. Im Wallis zum Beispiel wachsen jährlich 1000 Hektaren ein. Während im Tessin der Waldeinwuchs praktisch abgeschlossen ist, verbuschen auf der Alpennordseite weitere Grenzertragsflächen, und die natürliche Einwaldung macht auch vor dem Jurabogen nicht halt. Diese Entwicklung führt zu einem grossen Verlust von Biodiversitätswerten, und das Landschaftsbild erfährt einschneidende negative Veränderungen.

Es ist weder realistisch noch sinnvoll, den natürlichen Prozess der Einwaldung vollständig verhindern oder gar rückgängig machen zu wollen. Aber die wichtigsten Flächen (aus Sicht von Biodiversität, Landschaft, Tourismus und landwirtschaftlicher Nutzbarkeit) sollen und können erhalten werden.

Der Kanton Wallis hat in diesem Sinne einen Leitfaden zur Identifikation von prioritären Flächen für seine Gemeinden entwickelt. Am Landschaftskongress könnte die Problematik dargestellt und der Leitfaden präsentiert werden. Der FLS oder die Trägerschaft eines geförderten Entbuschungsprojekts könnte das konkrete Vorgehen an einem Beispiel aufzeigen und die nachhaltige Pflege der ausgeführten Massnahmen erläutern. Dies dürfte auch für Teilnehmende aus anderen Kantonen und andern Ländern interessant sein, die mit der gleichen Problematik konfrontiert sind.

#### **Grenzen überwinden – zwischen Stadt und Natur**

Schliesslich hat der FLS auch seine Dienste als Mitorganisator einer Exkursion angeboten, damit Landschaftsthemen nicht nur theoretisch in Kongressräumen besprochen, sondern draussen in der Landschaft wahrgenommen und vor Ort anschaulich



«Insel der Natur in der Stadt»: Blick in den «Parc de Sauvabelin» der Stadt Lausanne (Fotos: Julien Rémy)

diskutiert werden können. Zusammen mit der Stadt Lausanne wird eine Exkursion ins Naherholungsgebiet um den Lac de Sauvabelin geplant. Dort hat der FLS ein Projekt unterstützt, das diese «Insel der Natur in der Stadt» aufwerten und die Bemühungen um mehr «nature en ville» unterstützen sollte. Mit FLS-Unterstützung wurden betonierte Ufermauern entfernt und an ihrer Stelle natürliche Böschungen angelegt, naturnahe Teiche und andere Biotope geschaffen, Bäume und Sträucher gepflanzt.

Nach zweijährigen Arbeiten konnte der «Parc de Sauvabelin» im Frühling 2018 eingeweiht werden – durch die zuständige Lausanner Gemeinderätin Natacha Litzistorf, die von 2004 bis 2014 Mitglied der FLS-Kommission gewesen war. An die Renaturierungskosten von 1,2 Millionen Franken hat der FLS rund 100 000 Franken beigesteuert; insgesamt kostete die Aufwertung für Mensch und Natur die Stadt Lausanne rund 3,5 Millionen Franken. Der «Parc de Sauvabelin» ist einer der Agglomerations-

pärke, die im regionalen Plan d'aménagement Lausanne-Morges (PALM) und seiner Landschaftsstrategie bezeichnet sind; er liegt nur wenige Kilometer Siedlungsgebiet vom Parc Jorat entfernt, der als zweiter regionaler Naturerlebnispark der Schweiz (nach dem Sihlwald ZH) im Aufbau ist.

#### **Landschaft braucht strukturierende Grenzen**

Die drei skizzierten Programmvorschlüsse des FLS für den Landschaftskongress illustrieren nur einen kleinen Ausschnitt aus den vielfältigen Möglichkeiten, sich dort mit aktuellen Landschaftsfragen auseinanderzusetzen. Das Kongressthema «Dialog über Grenzen hinweg» ist bei der Ausschreibung denn auch zu Recht breit eingeführt worden: «Landschaft ist überall und stösst trotzdem überall an Grenzen.» Deshalb ist zweifellos «Dialog über Grenzen hinweg» geboten. Ergänzend zu diesem Kongressthema lässt sich aber auch festhalten: «Landschaft ist überall und braucht durchaus auch Grenzen.» Das liesse sich in vielerlei Hinsicht erläutern, sei aber hier zum



*Biotope beim Lac de Sauvabelin nach dessen Aufwertung für Mensch und Natur*

temps les frontières dans les esprits. Le projet est intitulé «Building walls, breaking walls». Il est porté depuis 2013 par l'association Naturkultur implantée à Soleure. Confrontés chaque jour à la réalité des murs séparateurs, de jeunes gens provenant d'Irlande du Nord, d'Israël et de Palestine apprennent à se connaître et à s'apprécier en travaillant ensemble à l'édification de murs de pierre sèche. Ce programme interculturel illustre en outre l'importance du travail bénévole pour l'entretien des paysages.

#### **Vivifier les frontières – entre forêt et paysage**

La seconde proposition du FSP cible une frontière radicalement différente: la limite fluctuante entre forêt et paysage rural ouvert. En Suisse, la surface boisée des régions alpines a augmenté entre 10 et 30% ces dernières années. Cela se traduit par des pertes en biodiversité tandis que le paysage subit des changements radicaux alarmants. Le canton du Valais a élaboré un guide présentant les bonnes pratiques en matière de recensement et de protection des surfaces ouvertes essentielles selon quatre critères: biodiversité, maintien du paysage, tourisme et agriculture. Le FSP a soutenu en phase initiale la mise en place de ces projets pilotes (voir Bulletin FSP n° 56).

imparano a conoscersi e ad apprezzarsi lavorando insieme per ripristinare muri a secco. Il progetto interculturale è anche un esempio dell'importanza del volontariato nella gestione del paesaggio.

#### **Gestire i confini – tra bosco e paesaggio**

La seconda proposta del FSP riguarda invece confini completamente diversi: lo spostamento del limite tra bosco e paesaggio rurale tradizionale aperto nella regione alpina. Nelle regioni di montagna della Svizzera la superficie boschiva è aumentata dal 10 al 30%. Ciò causa una diminuzione della biodiversità e i paesaggi subiscono drastici cambiamenti negativi. Il Canton Vallese ha elaborato una guida su come individuare e conservare le più importanti superfici aperte (dal punto di vista della biodiversità, del paesaggio, del turismo e dell'agricoltura) e il FSP ha sostenuto la realizzazione dei primi progetti pilota (cfr. Bollettino n. 56).

#### **Superare i confini – tra città e natura**

Infine, il FSP si è adoperato anche collaborando all'organizzazione di un'escursione: nell'area di svago attorno al Lac de Sauvabelin, a Losanna. Qui il FSP ha sostenuto un progetto della Città volto a valorizzare



Le Parc de Sauvabelin: un modèle de nature en ville. / Parc de Sauvabelin: esempio di «natura in città»

### **Éliminer les frontières – entre ville et nature**

Finalmente, le FSP a offert ses services en qualité de co-organisateur d'une excursion en zone de loisirs autour du lac de Sauvabelin. A cet endroit, le FSP a soutenu un projet de la Ville de Lausanne pour revaloriser cet «bulle de nature en ville». Concrètement, les berges bétonnées ont été éliminées et remplacées par des talus naturels, des biotopes ont été créés et on a planté arbres et buissons. Après deux ans de travaux, le «Parc de Sauvabelin» a été inauguré au printemps 2018. Le FSP a contribué à hauteur de quelques 100 000 francs aux coûts de renaturation de 1,2 million de francs. Au total, les frais de cette revalorisation profitant tant à l'homme qu'à la nature s'élèvent à 3,5 millions de francs, à charge de la Ville de Lausanne. Un parc d'agglomération attractif a ainsi vu le jour, à proximité immédiate du Parc Jorat, le deuxième parc naturel périurbain de Suisse, en cours de réalisation.

questa «isola di natura in città». Sono in particolare stati rimossi i muri in cemento armato, poi sostituiti da argini naturali, sono stati creati biotopi e piantumati alberi e cespugli. Dopo due anni di lavori, nella primavera 2018 è stato inaugurato il «Parc de Sauvabelin». Ai costi netti per la rinaturazione, pari a 1,2 milioni di franchi, il FSP ha contribuito con circa 100 000 franchi; alla Città di Losanna la riqualificazione per l'uomo e la natura è costata complessivamente circa 3,5 milioni di franchi. È stato in tal modo creato un attrattivo «parco d'agglomerato», molto vicino al Parc du Jorat, attualmente candidato come secondo parco naturale periurbano della Svizzera.

### **Il paesaggio necessita di confini che creano struttura**

Il motto del Congresso svizzero sul paesaggio «Il paesaggio è ovunque e ciononostante si scontra ovunque con i suoi limiti» («Le paysage est partout et se heurte pourtant partout à des limites») parte da questa con-



**Geförderte Grenzstrukturen (IV):** Der FLS unterstützt seit 1995 den Erhalt und die Aufwertung der Kulturlandschaft im Valle di Muggio TI – 2014 wurde das Tal zur «Landschaft des Jahres» gekürt. Zu den Aufwertungsmassnahmen gehört auch die Sanierung der zu einer Mauer aufgerichteten Steinplatten auf der Alpe Genor.

**Bordures structurées soutenues (IV):** Depuis 1995, le FSP soutient le maintien et la revalorisation du paysage rural traditionnel de la vallée de Muggio TI – En 2014, cette vallée a été sacrée «Paysage de l'année». Situé sur l'alpage Genor, un mur en pierres dressées complète ces mesures de revalorisation.

**Progetti sostenuti a favore degli elementi di delimitazione (IV):** il FSP sostiene la conservazione e la valorizzazione del paesaggio rurale tradizionale della Valle di Muggio (TI) dal 1995 – nel 2014 la Valle è stata eletta «Paesaggio dell'anno». Le misure di valorizzazione comprendono anche il restauro delle lastre di sasso che, erette in posizione verticale, formano un muro sull'Alpe Genor. [www.mevm.ch](http://www.mevm.ch)